

vivi bene

هل تعيش في ظروف جيدة بمبنى إقامتك؟
你在你所住的公寓楼里生活得如何？
Traiesti bine in condominiul tau?

nel tuo condominio?

Se hai bisogno di aiuto per:

إذا كنت في حاجة للمساعدة من أجل:

如果你需要我们帮你:

Daca ai nevoie de ajutor pentru:

→ risolvere i conflitti tra vicini di casa

حل الخلافات و المشاكل التي تعيشها مع جيرانك

和解与邻居之间的冲突

a rezolva conflictele intre vecini

→ conoscere i tuoi diritti e i tuoi doveri di condomino

معرفة حقوقك و واجباتك تجاه المبنى الذي تقطن فيه

认识作为一位公寓居民的职责和权力

a cunoaste drepturile si obligatiile tale cu privire la condominiu

→ capire come ridurre i consumi di energia e acqua per aiutare l'ambiente e risparmiare sulle bollette

معرفة و فهم كيفية توفير الطاقة و

الماء من أجل الحفاظ على البيئة و توفير في الفواتير

怎么减少水、电的消耗，在省钱的同时也能够保护大自然。

a intelege cum sa reduci consumurile de energie si apa pentru a ajuta mediul inconjurator si pentru a economisi la facturi

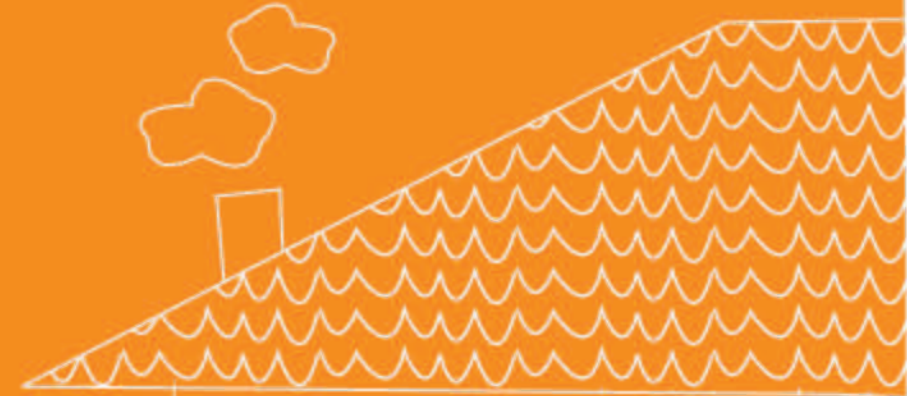
Il Comitato Parco Dora ti offre gratuitamente un servizio di mediazione culturale, incontri tematici con esperti, iniziative sul risparmio energetico con il Museo A come Ambiente e sulla raccolta differenziata con Amiat.

لجنة Parco Dora تمنحك مجاناً خدمة الوسيط الثقافي، لقاءات موضوعية مع خبراء، مبادرات في كيفية توفير الطاقة مع المتحف A كبيئة و كذلك كيفية فرز القمامات مع Amiat.

DORA 公园委员会免费为您提供：帮不同文化协和的服务；与专家讨论有关话题；与 A 环境博物馆一起，组织节能创举；与 AMIAT 一起向您介绍有关于垃圾归类收集的事项。

Comitatul Parco Dora iti ofera in mod gratuit un serviciu de mediere culturala, intalniri tematice cu experti, initiative cu privire la economisirea energetica cu Muzeul A ca Mediu inconjurator si cu privire la strangerea diferentziata cu Amiat.

Tutte le iniziative verranno organizzate in orari concordati con il condominio e comodi per tutti (ore serali, week end).



Contattaci!

Comitato Parco Dora

via Capua 14

lun-mer h 14-18

mar-gio-ven h 9-13

tel. 011 19717688

cell. 334 5413758

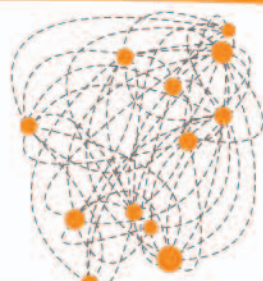
comitatorparcodora@
comune.torino.it

in collaborazione con:



il nostro
nuovo
quartiere

programma di
interventi a favore dei
"nuovi" cittadini di
Spina 3



grazie al sostegno della

**COMPAGNIA
di San Paolo**



Iniziativa realizzata nell'ambito del Bando "immigrati nuovi cittadini" - Compagnia di San Paolo. Protocollo d'intesa Compagnia di San Paolo - Città di Torino in materia di immigrazione, integrazione e interculturalità.

